

Протокол

№

гр. София, 16.11.2021 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 47
състав, в публично заседание на 16.11.2021 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Катя Аспарухова

при участието на секретаря Спасина Иванова и при участието на прокурора Моника Малинова, като разгледа дело номер **8828** по описа за **2021** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 15.01 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛКАТА Н. Д. М., редовно призована, се явява.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Пуя Х. Д. чрез законния представител Н. М., редовно призована, се явява.

ЖАЛПОПОДАТЕЛЯТ Л. Х. Д. чрез законния представител Н. М., редовно призована, ОТВЕТНАТА СТРАНА зам.-председателят на ДАБ, редовно призована, се представлява юрк.К., с пълномощно от днес.

СГП, редовно уведомена, представлява се от прокурор М..

ПРЕВОДАЧЪТ Д. Т., редовно уведомен, за осъществяване превод от/на кюрдски език, се явява лично.

Жалбоподателката Н. М.: Не възразявам срещу преводача Д. Т..

СЪДЪТ СНЕ самоличността на преводача, както следва:

Д. Т., неосъждан, без дела и родство със страните.

СЪДЪТ ПРЕДУПРЕДИ преводача за наказателната отговорност, която носи по чл. 290, ал. 2 от НК за осъществявания превод.

Преводачът: Известна ми е наказателната отговорност. О. да осъществявам точен, верен и безпристрастен превод.

Преводачът разясни на жалбоподателите извършените до момента процесуални действия.

Жалбоподателката (чрез преводача): Разбираме превода и сме съгласни да се ползваме от услугите на този преводач при провеждане на делото.

С оглед заявеното от жалбоподателите, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА Д. Т., като преводач на жалбоподателите за осъществяване на превод от/на кюрдски език.

Жалбоподателката(чрез преводача): Да се даде ход на делото.

Юрк.К.: Да се даде ход на делото.

Прокурор М.: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА, че днешното съдебно заседание е първо по ред.

ДОКЛАДВА жалбата

ДОКЛАДВА административната преписка(АП)

Жалбоподателката(чрез преводача): Поддържа си жалбата.

Юрк.К.: Оспорва жалбата. Да се приеме преписката. Моля да приемете актуална справка за И. от 18.10.2021 г., в която е включен въпроса за актуалната обстановка в И..

Прокурорът: Да се приеме преписката.

Жалбоподателката (чрез преводача): Представяме 2 броя превод от арабски - справка от интернет от 11.10.2021 г., както и от 11.10.2021 г. също от интернет-извадка на Министерския съвет.

Юрк.К.: Не възразявам да се приеме.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА административната преписка (АП).

ПРИЕМА днес представените писмени доказателства от жалбоподателите, както и от страна на ответната страна.

СЪДЪТ констатира, че по делото липсва доклада на Агенция социално подпомагане.

Прокурорът: Да се даде възможност на ответника да го представи.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА административната преписка.

ПРИЕМА писмени доказателства на жалбоподателите и на ответната страна.

ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на ответната страна да приложи доклада от Агенция за социално подпомагане от 21.06.2021 г.

ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на Дирекция „Социално подпомагане, район О.“ която е изготвила доклада, ако има промени в обстоятелствата, да ги посочи.

ОТЛАГА делото и го НАСРОЧВА за 14.12.2021 г. от 13.05 часа, за която дата и час страните са уведомени от днес.

За извършения превод определя 60(шестдесет) лева, платими от бюджета на съда. Издаде се разходен касов ордер, който се връчи на преводача Д. Т..

Да се изпрати писмо до Агенция социално подпомагане, район О. във връзка с доклада им, ако желаят да участват с техен процесуален представител, да го изпратят, както и ако имат промяна по така направения доклад.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 15.12 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: